

CH_VB 04-2779 929 vom 24. September 2004

Bundesverwaltung, 2004-09-24, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_04-2779_929_

FR: CH_VB 04-2779 929 du 24 septembre 2004

IT: CH_VB 04-2779 929 del 24 settembre 2004

Erwägungen

E. 1

L'Accord du 24 septembre 2004 entre la Confédération suisse et l'Office européen de police est approuvé.

E. 2

La fourniture de ces données est soumise notamment aux conditions citées à l'art. 3 et aux art. 10 à 13 de l'Accord du 24 septembre 2004 entre la Confédération suisse et l'Office européen de police⁴.

E. 3

RS 311.0

E. 4

RS ... (FF 2005 931)

Approbation et mise en œuvre de l'Accord entre la Confédération suisse et l'Office européen de police (Europol). AF 930

Art. 351decies Extension du mandat Le Conseil fédéral est autorisé à convenir avec Europol d'une modification du champ d'application du mandat, dans le cadre de l'art. 3, par. 3, de l'Accord du 24 septembre 2004 entre la Confédération suisse et l'Office européen de police⁵. Art. 3 1 Le présent arrêté est sujet au référendum prévu par les art. 141, al. 1, let. d, ch. 3, et 141a, al. 2 de la Constitution pour les traités internationaux qui contiennent des dispositions importantes fixant des règles de droit ou dont la mise en oeuvre exige l'adoption de lois fédérales. 2 Le Conseil fédéral fixe l'entrée en vigueur de la loi fédérale figurant à l'art. 2.

E. 5

RS ... (FF 2005 ...)

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Arrêté fédéral <bd> portant approbation et mise en oeuvre de l'Accord entre la Confédération suisse et l'Office européen de police In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2005 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft

E. 06

Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 15.02.2005 Date Data Seite 929-930 Page Pagina Ref. No

E. 10

138 373 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.